

新聞稿

格拉蘇蒂鎮，2025年7月

ZEITWERK DATE

溫暖光澤映襯數字顯示的優雅

朗格為設有日期環顯示的革命性機械數字腕錶推出全新錶款。ZEITWERK腕錶系列首次以閃耀溫暖光澤的750玫瑰金搭配灰色錶盤。



全新ZEITWERK DATE 750玫瑰金款

2009年，朗格推出具開創性的ZEITWERK腕錶，令整個精密機械製錶世界為之驚嘆。其精確切換的數字時間顯示背後是由嚴謹的機械機芯驅動。憑藉顛覆性的設計概念，這款腕錶深受喜愛革新與突破的傳統製錶工藝愛好者青睞。

除了跳字裝置，朗格亦在2019年推出ZEITWERK DATE，增設圍繞錶盤的創新日期環。

日期環由玻璃製成，印有數字1至31。日期環下方環圈上的小型色段會在午夜時分前進一步，並以紅色顯示目前日期，一個月後便會在錶盤移動一整圈。由此，佩戴者可清晰直觀地了解月份的進度。此外，8時位置的校正器可調整日期顯示，鬆開時會產生切換動力。

別具一格的錶盤

繼750白金款於六年前問世，ZEITWERK DATE如今再推出750玫瑰金錶款。兩個錶款均搭配灰色錶盤，優雅展現以機械驅動的數字時間顯示。小時和分鐘顯示窗以錶盤中央為軸，由左而右排列，以偌大的數字確保整體清晰易讀。這項顯示極為精確：專利的跳字裝置能夠令數字盤以幾分之一秒的精確度前進，全天共跳動1,440次。

小時顯示可通過4時位置的按鈕獨立調校。每當按下按鈕時，離合器會將小時環從跳字裝置中分離，從而能在機芯的切換循環外進行獨立調校。與日期顯示功能相似，鬆開按鈕後即會產生切換動力。

體現機芯奧秘的時間橋

德國銀製的時間橋是ZEITWERK錶款系列最矚目的設計元素：它為顛覆傳統的新穎技術概念提供絕佳的展示舞台。時間橋是構成機芯的一部分，同時配備小秒盤，為所有時間顯示提供框架，從而在腕錶精緻優雅的外觀與精密複雜的機械之間建立起緊密的聯繫。

每分鐘上演的技術景觀

強大的雙發條盒為推動時間顯示提供大量動能，而專利恆定動力擒縱系統則使報時精確無誤。風輪調節器則吸收過剩的動力，保護整個跳字裝置。每隔60秒，恆定動力擒縱系統為數字盤提供切換動力，精準觸發跳字顯示。它位於主發條盒與擺輪之間，確保擺輪在整個動力儲備期間皆由恆定能量所驅動，保持速率穩定。

朗格產品研發總監Anthony de Haas解釋道：「ZEITWERK DATE為朗格的傳統製錶工藝賦予了獨特而具現代風格的面貌。每當午夜到來之際，這款時計便會準時上演一場精妙絕倫的技術奇景。」三枚跳字數字盤和日期環均同步切換。此時，佩戴者亦可透過錶盤的獨特設計，構想出所有顯示在機械驅動下精確切換的運作機制。」



全新ZEITWERK DATE的非凡機芯

朗格錶廠自製L043.8型機芯

ZEITWERK DATE搭載朗格錶廠自製L043.8型機芯，振頻可達每小時18,000次（2.5赫茲）。這款手動上鏈機械機芯配備雙發條盒和雙主發條，可提供長達72小時的動力儲備。750玫瑰金錶殼直徑為44.2毫米，厚12.3毫米，透過藍寶石水晶玻璃底蓋，516枚經手工修飾的機芯部件盡收眼底。機芯兼具出眾的技術與美學特色，包括綴有太陽紋並鐫刻品牌名稱的棘輪，以及精巧的恆定動力擒縱系統，為腕錶的不同材質搭配與錶面裝飾增添亮點。

關於朗格

德累斯頓製錶師費爾迪南多·阿道夫·朗格（Ferdinand Adolph Lange）於1845年創立自己的製錶廠時，同時亦為薩克森的製錶業奠下基石。他所製作的精準懷錶依然備受世界各地的收藏家所追捧。第二次世界大戰後，朗格的百年基業遭遇東德政權收歸國有。創辦人的曾孫瓦爾特·朗格（Walter Lange）把握機遇，於1990年開始朗格復興之路。時至今日，朗格每年僅出品數千枚代表高品質的腕錶，並以金質或鉑金950為主。腕錶均搭載以手工精心組裝的錶廠自製機芯。自1990年起，朗格研發出75款錶廠自製機芯，並雄踞製錶世界的領導地位。品牌的標誌錶款，如在一般腕錶中配備首款大日曆顯示的LANGE 1、具有精準跳字裝置的ZEITWERK，均為朗格的代表作。具有非凡複雜功能的ZEITWERK MINUTE REPEATER、DATOGRAPH PERPETUAL TOURBILLON、TRIPLE SPLIT，展現出朗格於製錶技藝上繼往開來、再創高峰的決心。朗格於2019年發佈充滿活力而風格優雅的ODYSSEUS精鋼款，標誌著品牌新時代的開始。

媒體聯絡資訊

Arnd Einhorn，全球企業傳訊及產品公關總監

電話：+49 (0) 35053 440 | 電郵：presse@lange-soehne.com

網上資訊

alange-soehne.com | facebook.com/langesoehne | youtube.com/user/alangesoehne
instagram.com/alangesoehne | #alangesoehne | #langezeitwerk | #langezeitwerk | #neverstandstill

資源下載

press.alange-soehne.com

ZEITWERK DATE		型號148.033
機芯	朗格錶廠自製L043.8型機芯，手動上鏈，符合朗格嚴苛的品質標準，手工精心修飾並組裝；五方位精密調校；3/4夾板由未經處理的德國銀製造；手工雕刻擺輪及擒縱輪夾板；恆定動力擒縱系統	
機芯零件數量	516	
寶石軸承數量	70	
螺絲固定的黃金套筒數量	2	
擒縱系統	槓桿式擒縱系統	
振盪系統	防震擺輪配偏心砝碼；錶廠自製優質擺輪游絲及擺輪游絲夾頭，振頻可達每小時18,000次，結合橫向固定螺絲和鵝頸式槓桿的精準微調系統	
動力儲備	完全上鏈後可維持72小時	
功能	小時和分鐘跳字顯示，具備停秒裝置的小秒盤；精確切換的日期環，UP/DOWN動力儲備指示	
操作元件	錶冠用於上鏈與設置時間；4時位置的按鈕用於校正小時顯示；8時位置的按鈕用於校正日期顯示	
錶殼尺寸	直徑：44.2毫米；厚度：12.3毫米	
機芯尺寸	直徑：37.0毫米；厚度：8.9毫米	
錶鏡及透明底蓋	藍寶石水晶玻璃（莫氏硬度9）	
錶殼	750玫瑰金	
防水深度	達3巴（30米）	
錶盤	925銀，灰色	
時間橋	德國銀，鍍鉻	
指針	750金	

錶帶	手工縫製鱷魚皮錶帶，深棕色
錶扣	750玫瑰金針扣